

## TECHNICKÁ DATA:

<b>Napětí:</b>	230 - 240V/ 50 Hz
<b>Příkon:</b>	45 W bez přehřevu vody 130 – 140 W s přehřevem vody na 80°C
<b>Výkon:</b>	400 g/hod. bez přehřevu vody 550 g/hod. s přehřevem vody na 80°C
<b>Pro místnosti:</b>	do 60m <sup>2</sup> /150m <sup>3</sup>
<b>Obsah nádržky:</b>	7,5 litrů
<b>Rozměry (d. š. v.):</b>	280 x 250 x 440 mm
<b>Hmotnost:</b>	4 kg
<b>Hlučnost:</b>	< 25 dB(A)
<b>Součást přístroje:</b>	čisticí kartáček je uložen v základně přístroje demineralizační patrona lze dokoupit stříbrnou ionizační tyčinku

## TABULKA PORUCH

Porucha	Možná příčina	Jak ji odstranit
Zvlhčovač nepracuje	Nezapojená přívodní šňůra. Není voda v nádržce (svítí ikonka).	Zapojte přívodní šňůru do el. sítě. Naplňte nádržku vodou.
Žádný výdej páry	Příliš nízké nastavení výdeje páry. Usazeniny čisticího prostředku.	Nastavte vyšší výdej páry. Omyjte čistou vodou.
Slabý výdej páry	Teplota vody příliš nízká. Nastavený malý výdej páry. Minerální usazeniny na membráně.	Zapněte ohřev vody. Nastavte výdej páry na maximum, po 10 min. bude přístroj opět pracovat pořádně. Vyčistěte membránu.
Bílý prach okolo zvlhčovače	Demineralizační patrona dosloužila.	Vyměňte patronu nebo její obsah.



Výrobek likvidujte odevzdáním na místo zpětného odběru.  
Výrobek, ionizační tyčinka ani demineralizační patrona nepatří do běžného domovního odpadu!  
Papír, sáčky, karton a prázdnou demineralizační patronu odevzdejte na sběrné místo.  
Děkujeme že šetříte a chráníte přírodu. ☺



**BONECO**  
AIR COMFORT



Výhradní zástupce švýcarské firmy BONECO pro Českou republiku.

**Ultrazvukový zvlhčovač BONECO**

# 7142

**Záruka 2 roky**

BONECO CR, s. r. o., Viktorinova 80, 588 13 Polná  
tel./fax: 567 212 396, 774 162 396, 777 163 396  
e-mail: [Info@boneco-cr.cz](mailto:Info@boneco-cr.cz)  
[www.boneco-cr.cz](http://www.boneco-cr.cz)

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Odkazy na obrázky v tomto návodu směřují k originálnímu návodu. Proto při pročítání tohoto návodu mějte při ruce i originální návod do kterého můžete nahlížet na obrázky!

**UPOZORNĚNÍ:** Přístroj pracuje bez závad pouze s normální vodou z kohoutku. Lze používat i destilovanou vodu. Nepoužívejte změkčovače do vody či iontové měniče.

**DOPORUČENÍ:** Neumísťujte přístroj přímo na podlahu! (obrázky 6 a 7) Je tu možnost kondenzace vodních par pod přístrojem a v přístroji!

### Věděli jste, že suchý vzduch v místnosti:

- vysušuje sliznici ve vašem dýchacím systému, způsobuje suché rty a pálení očí?
- podporuje šíření infekcí a nemocí respiračního charakteru?
- způsobuje únavu, ospalost a sníženou koncentraci?
- není příjemný pro domácí zvířata a pokojové rostliny?
- podporuje tvoření prachu a elektrostatického náboje v textilu, syntetických vláknech, kobercích a PVC podlahách?
- poškozují dřevěný nábytek a parkety?
- rozladí hudbu nástroje?

### Všeobecné informace

Příjemná atmosféra vnitřních prostor je dosažena s vlhkostí mezi 40 – 60%. Váš zvlhčovač automaticky kontroluje vlhkost v místnosti dle Vámi nastavených údajů. Jestliže je místnost příliš suchá, sám se zapne. Po dosažení požadovaného stupně vlhkosti se sám vypne.

### Bezpečnostní opatření

- Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod na použití. Poté jej uschovejte na bezpečném místě pro případ dalšího nahlédnutí.
- Zapojte přístroj do el. sítě, jejíž označení je shodné s výrobním štítkem přístroje.
- Zvlhčovač používejte pouze ve vnitřních prostorách a v souladu dle technických specifikací. Pokud použijete přístroj pro účely, pro které není vyroben, může to zapříčinit újmu na zdraví či na životě.
- Děti nejsou schopni rozpoznat možná nebezpečí, které pro ně může vzniknout při manipulaci s přístrojem. Z tohoto důvodu, nikdy nenechávejte děti bez dozoru v přítomnosti přístroje. (obrázek 1)
- S přístrojem nesmějí manipulovat osoby, které nejsou seznámeny s tím jak přístroj pracuje, taktéž děti či osoby pod vlivem léků, alkoholu či drog. Mohou manipulovat s přístrojem pouze pod dozorem!
- Nikdy nepoužívejte přístroj jestliže je poškozený anebo je poškozená přírodní šňůra (obrázek 2), po poruše přístroje, po té co přístroj spadl (obrázek 3) anebo je poškozený jiným způsobem.
- Používejte zvlhčovač pouze v kompletní sestavě.
- Přístroj smí být opravován pouze kvalifikovanými pracovníky (obrázek 4). Nekvalitní oprava přístroje může způsobit uživateli vážné nebezpečí.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**Upozornění:** Vždy odpojte přístroj z el. sítě, předtím než budete odstraňovat vodní nádržku. Nedotýkejte se vody v podstavci během činnosti.

- Vypněte přístroj a odpojte z el. sítě před čištěním. (obrázek 35)
- Vyčistěte vodní nádržku a rezervoár pravidelně jednou za týden. Pokud používáte predehřev vody, pak jednou za dva týdny. (obrázek 36)
- Na pravidelné odstraňování vápenných usazenin v prostoru krystalu používejte odvápnující prostředky běžně prodejně v obchodech. (obrázek 37) Potom přístroj důkladně a řádně vymyjte dostatečným množstvím vody.

### Upozornění:

- Ujistěte se, že se žádná voda nedostane do spodní části přístroje. (obrázek 38)
- Vyčistěte vnitřní část měkkou utěrkou. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani žádné jiné agresivní prostředky k vyčištění přístroje. (obrázek 39)
- Vždy používejte kartáček k čištění membrány krystalu. Měli byste tak činit jednou týdně.
- Pokud vodu v nádržce tak často nepoužíváte, vyměňte ji alespoň jednou týdně.

## USKLADNĚNÍ PŘÍSTROJE

Pro uskladnění vyčistěte přístroj jak je uvedeno výše. Řádně jej omyjte a vysušte. Pokud možno uskladněte přístroj v originálním balení. Při uskladnění se vyvarujte vysokých teplot.

## LIKVIDACE

Pro likvidaci starého nebo doslouženého přístroje ho vraťte vašemu dealerovi či prodejci pro řádnou likvidaci. Přístroj může být také odevzdán na místo zpětného odběru či na sběrný dvůr.

## ZÁRUKA

Záruka na přístroj je 24 měsíců. Při nedodržení podmínek uvedených výše v návodu záruka zaniká.

## Ionizační stříbrná tyčinka 7017:

Tato ionizační postříbřená tyčinka zbavuje vodu více jak 650 druhů škodlivých bakterií pomocí ionizace vody. Tato tyčinka má samoregulační účinky, není založena na žádné chemické reakci a její životnost je minimálně 1 rok. Není součástí balení. Lze ji zakoupit u našich prodejců nebo přímo objednat na naší adrese.

### Upozornění:

Vodní nádržka je vybavena demineralizační patronou. Tato patrona musí být nahrazena zhruba každé 3 měsíce. Jestliže je voda velmi tvrdá, je třeba ji vyměnit dříve. Bílý prach okolo přístroje je známkou toho, že je třeba patronu vyměnit. Bílý prach není škodlivý. Jestliže voda protéká skrze odvápnující systém předtím než ji použijeme ve zvlhčovači, bude se tvořit sůl okolo přístroje.

## VÝMĚNA DEMINERALIZAČNÍ PATRONY

Upozornění: Vždy odpojte přístroj z el. sítě před odejmutím vodní nádržky. Během činnosti se nedotýkejte vody v podstavci.

### Možnost A: Výměna sypké náplně

- Otočte vodní nádržku a otevřete víčko. (obrázek 24) Demineralizační patrona je našroubována k vnitřní straně víčka. Odšroubujte patronu z víčka nádrže proti směru hodinových ručiček. (obrázek 25) Důležité: Nevyhazujte víčko od vodní nádrže! Je potřeba k dalšímu použití.
- Otevřete patronu. (obrázek 26)
- Vysypte sypkou hmotu do odpadu. (Upozornění: Po sypké náplni můžete na podlaze uklouznout!) (obrázek 27)
- Otevřete sáček na označeném místě. (obrázek 28)
- Vložte ucpávku do otvoru patrony! (obrázek 29)
- Navlečte otevřený sáček přes patronu a připevněte jej gumičkou. (obrázek 30)
- Nasypte obsah sáčku do patrony. (obrázek 31)
- Odstraňte sáček, gumičku a ucpávku. (obrázek 32)
- Zavřete víčko. (obrázek 33)
- Namočte patronu (novou náplň) na 24 hodin do vody předtím než ji použijete! Náplň musí nasáknout vodu aby dosáhla při provozu plného výkonu.
- Zašroubujte patronu s citem na víčko vodní nádržky. (obrázek 34) Zašroubujte pořádně víčko vodní nádržky a umístěte nádržku na základnu přístroje.

### Možnost B: Výměna celé patrony

Otočte vodní nádržku a otevřete víčko. (obrázek 17) Demineralizační patrona je přichycena k vnitřní straně víčka. Odšroubujte patronu proti směru hodinových ručiček. (obrázek 18) Důležité: Nevyhazujte víčko od vodní nádržky, ale jen patronu samotnou!

- Vyhod'te celou patronu i s obsahem do odpadu. (obrázek 19)
- Rozbalte novou patronu. (obrázek 20)
- Vložte patronu na 24 hodin do vody! (obrázek 21)
- Přišroubujte s citem patronu na víčko vodní nádržky. (obrázek 22) Zašroubujte pořádně víčko vodní nádržky, umístěte ji na základnu přístroje. (obrázek 23)

- Namočte novou patronu na 24 hodin do vody před použitím. Sypká hmota musí nasáknout vodu, aby poté pracovala na plný výkon.
- Odpojte přístroj z el. sítě před vyprazdňováním/zaplněním vodní nádržky, před čištěním, údržbou, před sestavováním či rozebíráním jednotlivých částí přístroje a před přemísťováním přístroje.
- Nedotýkejte se ultrazvukového krystalu během chodu přístroje! Ačkoliv to není nebezpečné, je to velmi nepříjemné vzhledem k vysokofrekvenční oscilaci.
- Nikdy nevytahuje přírodní šňůru z el. sítě tahem za kabel nebo s mokřýma rukama.
- Umístěte zvlhčovač na suchém vodorovném místě. (obrázek 5)
- Neumísťujte zvlhčovač přímo na podlahu, do rohu nebo k topení nebo na nevhodná místa. (obrázky 5, 10)
- Jestliže přijde pára do kontaktu s podlahou, může být párou poškozena. Neneseme jakoukoliv zodpovědnost za škody způsobené nesprávným umístěním přístroje!!
- Nelijte vodu do otvoru odkud vychází pára.
- Nedávejte do vody žádné další přísady (např. vůně, esenciální oleje, osvěžovače vody atd.) (obrázek 14)
- Užití přísadků do vody (jako např. esenciální oleje, vůně) poškozuje vodní nádržku a následně celý přístroj. Záruka se na přístroj nevztahuje, jestliže přísadky použijete. (obrázek 14)
- Neponořujte přístroj do vody ani do jiných tekutin.
- Umístěte přístroj na bezpečné místo v domácnosti – kde jej není možné lehce převrhnout. (obrázek 8)
- Vždy odpojte přístroj z el. sítě pokud přístroj nepoužíváte.
- Nepokládejte přírodní šňůru pod koberce a jiné dečky. Položte ji tak, aby jste o ni nezakopli. (obrázek 9)
- Nepoužívejte přístroj v přítomnosti vznětlivých plynů nebo par.
- Nevystavujte přístroj dešti, nepoužívejte jej blízko vody, v koupelně, prádelně nebo na jiném místě, kde je pára.
- Zamezte vstupu cizích těles do otvoru vycházející páry.
- Neblokujte vývod/přístup vzduchu.
- Nesedejte, nestoupejte na přístroj, ani na něj neumísťujte těžké předměty.
- Upozornění: Lidé ani zvířata nejsou schopni slyšet vysokofrekvenční vibrace při používání přístroje.

## VYBALENÍ PŘÍSTROJE

- Opatrně vyjměte zvlhčovač z krabice.
- Odstraňte igelitové sáčky z přístroje a z komínku pro výstup páry.
- Ověřte si údaje o zdroji na štítku přístroje.
- Komínek na výstup páry nasad'te na nádržku na vodu.
- V případě skladování přístroje nebo delšího nepoužívání přístroje použijte originální balicí materiál.

## UVEDENÍ DO PROVOZU

- Neumísťujte přístroj přímo k topnému tělesu ani na podlahu s podlahovým vytápěním. Pára může poškodit podlahu (viz Bezpečnostní opatření). (obrázek 6)
- Parní výpusť nesmí být směřována na květiny či jiné předměty. Dodržujte vzdálenost nejméně 50 cm. (obrázek 10)
- Přístroj by měl být umístěn ve vyšší poloze (na stole, komodě apod.) (obrázek 7)
- Před prvním použitím přístroje vyjměte demineralizační patronu a pomozte jí do vody na cca 24 hodin. Hmota musí nasáknout vodu pro dosažení plného výkonu.
- Pokud budete plnit zvlhčovač vodou, postupujte dle pokynů v kapitole „Naplnění vodní nádržky“.
- Umístěte vodní nádržku na podstavec přístroje a vložte na nádržku parní výpusť.
- Připojte přístroj na el. síť a zapněte jej pomocí tlačítka 0/1. (obrázek 15)
- Asi po 10 minutách provozu dosáhne přístroj svého plného výkonu.
- Ujistěte se, že přívodní šňůra není nikde přiskřípnutá. (obrázek 9) Nezapínejte přístroj, pokud je přívodní šňůra jakkoliv poškozena. (obrázek 2)

## NAPLNĚNÍ VODNÍ NÁDRŽKY

**Upozornění:** Před odejmutím vodní nádržky vždy přístroj odpojte z el. sítě. Nedotýkejte se vody v podstavci během úkonu.

Nespouštějte přístroj pokud v něm není voda. Jestliže voda dosáhne svého minima, přístroj automaticky přestane vytvářet mlžinu. Rozsvítí se červená ikonka.

- Ujistěte se, že ve vodní nádržce nejsou žádné cizí předměty.
- Odšroubujte víčko z vodní nádržky. (obrázek 11) Naplňte ji čistou studenou vodou z vodovodního kohoutku. (obrázek 12) Poté vodní nádržku bezpečně uzavřete, umístěte vodní nádržku na podstavec a vložte parní výpusť. Nedávejte žádné přídatné tekutiny do vody. (obrázek 14) Připojte přívodní šňůru na el. síť a zapněte přístroj pomocí tlačítka 0/1. (obrázek 15) Rozsvítí se displej a modrý proužek na přístroji. Jestliže se rozsvítí červená ikonka – přeškrtnutá kapka, přístroj ohlašuje že vodní nádržka je prázdná.

## PROČIŠŤOVÁNÍ VODY – IONIZAČNÍ STŘÍBRNÁ TYČINKA 7017

Voda se pročišťuje pomocí tyčinky ze stříbra (Ionic Silver Stick), která ji zbavuje nebezpečných bakterií – více jak 650 druhů bakterií. Pracuje na bázi antibakteriálních vlastností stříbra. Tyčinka ze stříbra vypouští ionty stříbra do vody po dlouhou dobu (přibližně jeden rok). Není založena na žádné chemické reakci. Umístění tyčinky je na obrázku 16 či na boku krabice. Nedotýkejte se vody v podstavci při chodu přístroje! Nejdříve vypněte přístroj. Ionizační tyčinku lze dokoupit na naší adrese či u prodejce.

## PŘÍDAVNÉ TEKUTINY

Je **ZAKÁZÁNO** používat jakékoliv přídatné tekutiny! (obrázek 14)

Přidávky do vody (jako např. esenciální oleje, vůně, eukalyptus, vodní změkčovače apod.) nesmí být užívány! Dokonce i malé množství může zapříčinit poškození vodního tanku. Materiál není vyroben pro užití těchto přísad do vody. Jedna kapka stačí k poničení vodní nádržky a následně celého přístroje. Záruka na přístroj se nevtahuje, jestliže použijete jakékoliv přísady do vody!

## OVLÁDACÍ PANEL A DISPLEJ

### A) Zapínání/vypínání přístroje.

Stiskem tlačítka se přístroj zapne či vypne.

### B) Hydrostat (regulace vlhkosti).

Stiskem tlačítka nahoru▲ nebo dolů▼ nastavíte požadovanou vlhkost. Doporučuje se vlhkost mezi 40 – 60%. Jakmile vlhkost překročí požadovanou hodnotu, přístroj se automaticky vypne. Jakmile vlhkost zase poklesne, přístroj se opět zapne. Nastavená vlhkost je zobrazována na displeji(G) a můžete ji regulovat mezi 40 – 80%.

### C) Časovač.

Stiskem šipky doprava či doleva nastavujete čas provozu přístroje. Můžete vybírat mezi 1 – 8 hodinami provozu. Pokud se na displeji(G) zobrazí Co, přístroj je nastaven na nepřetržitý provoz.

### D) Nastavení výkonu.

Stiskem tlačítka si můžete vybrat mezi nízkým(LO), středním(ME) a vysokým(HI) výkonem. Výkon je zobrazován na displeji(H).

### E) Zapnutí/ vypnutí ohřevu vody.

Stiskem tohoto tlačítka zapnete/ vypnete ohřev vody. Ohřev je signalizován na displeji(I). Voda se přehřeje na 80°C, potom se uvolní do prostoru pro přeměnu v mlžinu. Vycházející pára bude mít příjemnou teplotu okolo 40 °C. Je to výhodné proto, že teplota v místnosti se v důsledku zvlhčování neochladí a navíc voda tak může být podstatně čistší (bakterie jsou zneškodněny).

### F) AUTO/SLEEP.

Stiskem tohoto tlačítka si můžete vybrat mezi optimálním provozem (J). Dalším stiskem tlačítka se dostanete na ekonomický provoz (K). Přístroj je v provozu na 60% a nastaven na 6ti hodinový provoz. Po této době se přístroj vypne. Dalším stiskem se dostanete na vlastní nastavení přístroje - symboly (J,K) na displej se vypnou.

### L) Prázdná nádržka na vodu.

Rozsvítí se červená kontrolka přeškrtnuté kapky. Znamená to, že je potřeba napustit vodu (viz. Naplnění vodní nádržky).

### M) Kontrolka čištění

Tato kontrolka s nápisem CLEAN znamená, že je potřeba přístroj důkladně vyčistit. Tato funkce je automaticky nastavena od výrobce a zobrazuje se přibližně každé dva týdny provozu nebo i dříve, záleží na množství používání přístroje. Tuto ikonku vymažete stiskem tlačítka 0/1 (A) na dobu zhruba 10 - 15 sekund.

